

## MERKBLATT 2

### Kennzeichnung eines vorverpackten Tiefkühlprodukts

Alle Angaben müssen an gut sichtbarer Stelle, in gut lesbarer Schrift sowie in einer Amtssprache aufgeführt sein. Sie dürfen nicht zur Täuschung Anlass geben (Lebensmittel- und Gebrauchsgegenständeverordnung). Produktbezogene Kennzeichnungsvorschriften sind der Lebensmittelgesetzgebung zu entnehmen (wie Verordnung betreffend die Information über Lebensmittel LIV, Zusatzstoffverordnung, Verordnung über Lebensmittel tierischer Herkunft oder Verordnung über Lebensmittel pflanzlicher Herkunft, Pilze und Speisesalz).

Das folgende Produktebeispiel illustriert allgemein gültige Kennzeichnungsvorschriften (nicht abschliessend):

**Muster**

**1) Frühlingsrollen mit 53 % Gemüse**

- 2) **Tiefkühlprodukt**
- 3) **Zutaten:** Weisskohl, Karotten, **Weizenmehl**, Mungobohnenkeimlinge, pflanzliche Öle (Raps, **Sesam**), Gewürze, Kochsalz.
- 4) **Nährwerte pro 100 g:**

Energie	840 kJ / 200 kcal
Fett	11 g
davon gesättigte Fettsäuren	0.7 g
Kohlenhydrate	22 g
davon Zucker	4,0 g
Eiweiss	3,5 g
Salz	1,5 g
- 5) **Zubereitung:** Die Frühlingsrollen gefroren auf ein mit Backpapier belegtes Blech legen und in den auf 220 °C (Umluft 200 °C) vorgeheizten Backofen schieben. Während ca. 15 Minuten knusprig backen.
- 6) **Tiefgekühlt bei -18 °C oder kälter aufbewahren.**
- 7) **Zum raschen Verbrauch bestimmt. Aufgetautes Produkt im Kühlschrank aufbewahren und maximal nach 1 Tag verbrauchen.**
- 8) **Einmal aufgetaute Produkte nicht wieder einfrieren.**
- 9) **Mindestens haltbar bis:** 10.05.20xx
- 10) **L 561**
- 11) **300 g** (6 Stück)
- 12) **Hergestellt in China**
- 13) **Importeur:** Müller & Co, Musterstr. 7, 9999 Musterstadt
- 14) **Preis**

- 1) **Sachbezeichnung** (Art. 6 LIV) Als Sachbezeichnung ist die rechtlich vorgeschriebene Bezeichnung zu verwenden. Falls es keine solche gibt, so ist das Lebensmittel mit seiner verkehrüblichen Bezeichnung zu versehen. Fehlt diese oder wird sie nicht verwendet, so ist eine beschreibende Bezeichnung erforderlich. Phantasiebezeichnungen / Handelsmarken sind ungenügend und ersetzen die Sachbezeichnung nicht.
- 2) **Vermerk bezüglich Tiefkühlung** wie "Tiefkühlprodukt", "tiefgekühlt", "tiefgefroren" (Art. 14 LIV)
- 3) **Zutatenverzeichnis** (Art. 8 LIV) Alle Zutaten mit ihrer Sachbezeichnung in mengenmässig absteigender Reihenfolge.  
Zusatzstoffe mit Funktionsklasse und Einzelbezeichnung oder E-Nummer.  
Deutliche Bezeichnung und Hervorhebung der Zutaten, die Allergien oder andere unerwünschte Reaktionen auslösen können (Art. 11 LIV). Die Herkunft von Zutaten ist anzugeben, wenn die Zutat 50 % oder

mehr beträgt (bei Zutaten tierischer Herkunft ab 20 %) und die Aufmachung des Produkts darauf schliessen lässt, dass die Zutat eine Herkunft hat, die nicht zutrifft (Art. 16 LIV).

Die Menge einer Zutat ist anzugeben, wenn diese beispielsweise in der Sachbezeichnung genannt ist, durch Worte oder Bilder hervorgehoben wird oder wenn sie von der Konsumentenschaft normalerweise mit der Sachbezeichnung in Verbindung gebracht wird (Art. 12 LIV). Die Mengenangabe erfolgt bei der Sachbezeichnung oder im Verzeichnis der Zutaten zusammen mit der betreffenden Zutat oder Zutatenklasse. Ausnahmen siehe Anhang 7 LIV.

Bei Zutaten in Form von technisch hergestellten Nanomaterialien den Vermerk "Nano".

- |                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>4) Nährwertdeklaration</b><br>(Art. 21 bis 28 LIV) | Ist obligatorisch.<br>In einigen Fällen kann die Nährwertdeklaration freiwillig erfolgen (Anhang 9 LIV); beispielsweise bei handwerklich hergestellten Lebensmitteln, die durch den Hersteller direkt an die Konsumentenschaft abgegeben werden. |
| <b>5) Gebrauchsanleitung</b> (Art. 3 LIV)             | Falls nötig                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>6) Aufbewahrungstemperatur</b><br>(Art. 14 LIV)    | Bei -18 °C oder kälter.                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>7) Hinweis über Produktbehandlung</b>              | nach dem Auftauen (Art. 14 LIV).                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>8) Vermerk</b> nach Art. 14 LIV <b>wie</b>         | "Nach dem Auftauen nicht wieder einfrieren."                                                                                                                                                                                                     |
| <b>9) Datierung</b> (Art. 13 LIV)                     | "Mindestens haltbar bis: Tag, Monat, Jahr"<br>"Mindestens haltbar bis Ende: Monat, Jahr"                                                                                                                                                         |
| <b>10) Warenlos "L ..."</b> (Art. 19 und 20 LIV)      |                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>11) Menge</b>                                      | Masseinheiten: Gramm (g), Kilogramm (kg) etc.<br>gemäss Mengenangabeverordnung                                                                                                                                                                   |
| <b>12) Produktionsland</b> (Art. 15 LIV)              | Sofern nicht bereits aus der Adresse oder der Sachbezeichnung ersichtlich.                                                                                                                                                                       |
| <b>13) Name und Adresse</b> (Art. 3 LIV)              | des Herstellers, Importeurs, Verpackers, Verkäufers.<br>Name, Strasse, Postleitzahl, Ort                                                                                                                                                         |
| <b>14) Preis (Grund- und Detailpreis)</b>             | Wenn nicht auf Verkaufsschild.<br>Angaben gemäss Preisbekanntgabeverordnung                                                                                                                                                                      |

## Links

- Systematische Sammlung des Bundesrechts:  
[www.admin.ch](http://www.admin.ch) > Bundesrecht > Systematische Rechtssammlung
- Amt für Verbraucherschutz, Kanton Aargau:  
[www.ag.ch/dgs](http://www.ag.ch/dgs) > Verbraucherschutz